

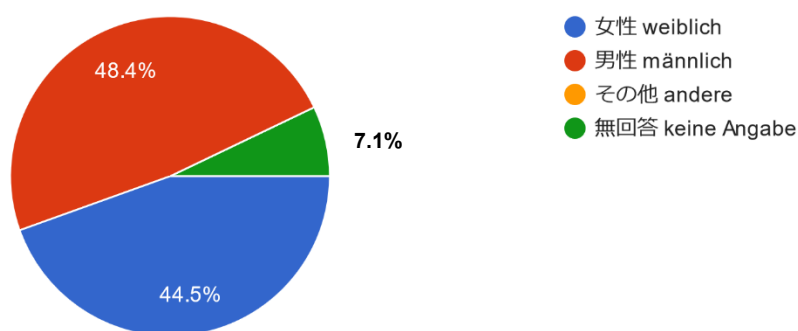
日本独文学会ハラスメント対策のためのアンケート（2021）集計結果

- 実施期間：2021年3月10日～4月8日
- 対象：日本独文学会会員（メーリングリストでの呼びかけ）
- 回答方法：Google フォームにて回答
- 有効回答数：155

* 記述式回答は個人の特定につながる可能性があるため、選択式回答の結果のみを公表する。

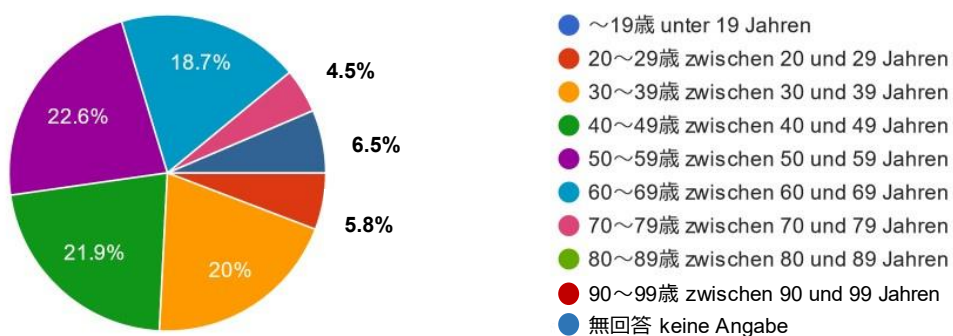
1. あなたの性別を以下の選択肢から選んでください。

Bitte geben Sie Ihr Geschlecht an.



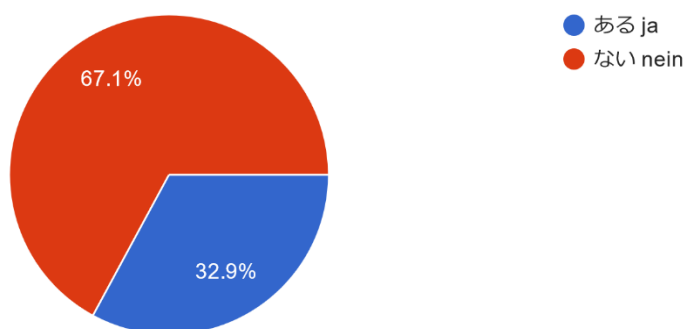
2. あなたの年齢にあてはまるものを以下の選択肢から選んでください。

Bitte geben Sie Ihr Alter an.



3. あなたは、ゼミナールや研究発表会等、これまで独文学会の活動のなかで、不愉快な思いをしたことや、理不尽な目にあつたことはありますか。(例：女性だからとお茶の準備をさせられた。言葉についてからかわれた。)

Haben Sie jemals unangenehme oder unangemessene Erfahrungen bei Veranstaltungen der JGG gemacht, wie z. B. bei Seminaren oder Forschungspräsentationen? (Beispiele: 1) Ich musste Tee/Kaffee kochen und Snacks vorbereiten, weil ich eine Frau bin. 2) Ich wurde wegen meiner Sprache/meines Akzentes gehänselt.)



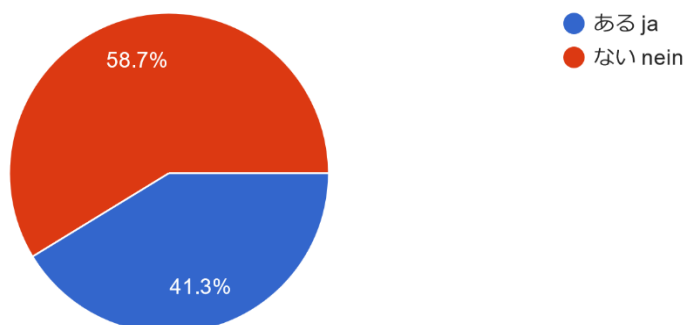
4. 上の 3. の問いに対して「ある」と回答された方にお聞きします。よろしければその状況をお書きください。

Wenn Sie bei Frage 3 "ja" angekreuzt haben, beschreiben Sie hier bitte die Situation.

* 記述式回答のため結果は省略

5. あなたは日本独文学会で、あなた以外の人に向けられたハラスメントや、ハラスメントではないかと疑われる状況を見たり、聞いたりしたことがありますか。

Waren Sie jemals Zeuge einer Belästigung oder eines Verdachts auf Belästigung bei einer Veranstaltung der JGG?



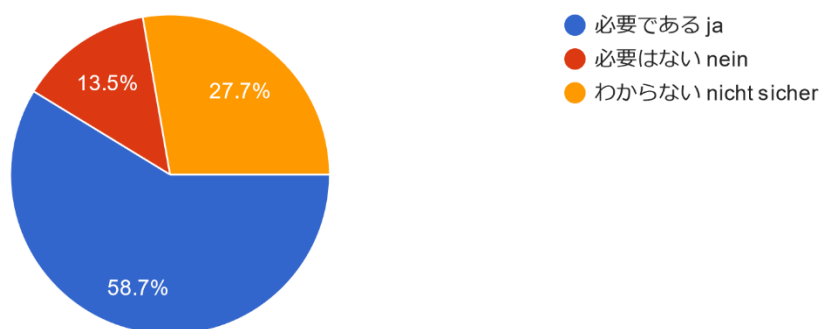
6. 上の 5. の問いに対して「ある」と回答された方にお聞きします。よろしければその状況をお書きください。

Wenn Sie bei Frage 5 "ja" angekreuzt haben, beschreiben Sie hier bitte die Situation.

* 記述式回答のため結果は省略

7. 学会活動におけるハラスメントを扱う委員会、または委員会に相当する組織は独文学会に必要だと思いますか。

Denken Sie, dass es einen Bedarf für eine Organisation wie ein Antidiskriminierungsausschuss in der JGG gibt?



8. 上の 7.の問いに対して「必要である」と回答された方にお聞きします。ハラスメントを扱う委員会を設置する場合、どのような組織や仕組みが望ましいと思いますか。できるだけ具体的にお書きください。

Wenn Sie bei Frage 7 mit "ja" geantwortet haben, beschreiben Sie bitte detailliert, welche Art von Organisation oder Struktur Ihrer Meinung nach für ein Antidiskriminierungsausschuss notwendig ist.

* 記述式回答のため結果は省略

9. 独文学会にはハラスメント対策としてどのようなことをしてほしいと思いますか。

Was sollte die JGG Ihrer Meinung nach tun, um Mobbing, Diskriminierung, Belästigungen oder Rassismus zu verhindern?

* 記述式回答のため結果は省略

10. 日本独文学会、または一般的に学会活動におけるハラスメントについて、自由にご意見をお書き下さい。

Bitte schreiben Sie hier Ihre Meinung zu Mobbing, Diskriminierung, Belästigung oder Rassismus bei den Aktivitäten der JGG oder anderen akademischen Gesellschaften.

* 記述式回答のため結果は省略